

eve thermo)))

Get Started

Erste Schritte

Prise en main

Get started • Erste Schritte • Prise en main

Make sure to have a compatible Thread Border Router.

Stelle sicher, dass du einen kompatiblen Thread Border Router besitzt.

Vérifiez que vous disposez bien d'un routeur de bordure Thread compatible dans votre logement.

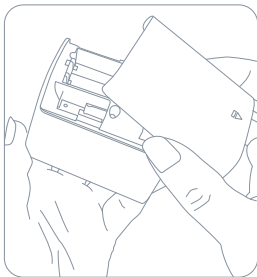
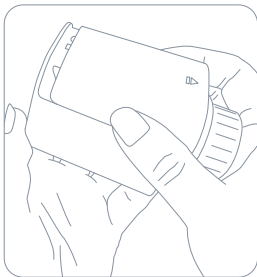
Learn more at **evehome.com/hub**

Mehr dazu auf **evehome.com/hub**

Pour en savoir plus, consultez la page
evehome.com/hub



Get started • Erste Schritte • Prise en main

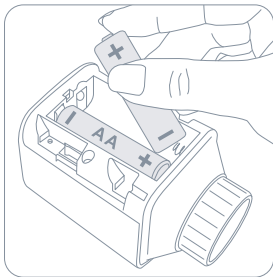


Get started • Erste Schritte • Prise en main

Insert the included AA batteries before proceeding with the installation.

Setze die mitgelieferten AA-Batterien ein, bevor du mit der Montage beginnst.

Avant de procéder à l'installation, insérez les piles AA incluses.



Manual Calibration • Manuelle Kalibration • Calibration manuelle

After inserting the batteries, wait until ,Mo', for mount is displayed. Now, attach Eve Thermo to the valve. To start the calibration tap an arrow to wake the display, then keep the down arrow pointing away from the valve) pressed until ,CA', for calibration is displayed, and you hear motor activity. Once calibration has completed, Eve Thermo will display the target temperature.

Einige Augenblicke nach dem Einlegen der Batterien wird ,Mo' für Montage angezeigt. Schraube Eve Thermo jetzt auf das Ventil. Berühre eine der Tasten, um das Display zu aktivieren und die Kalibration zu starten. Halte dann die Taste „Pfeil nach unten“ (vom Ventil weg weisend! gedrückt, bis ,CA', für Kalibrierung, angezeigt und der Motor aktiv wird. Wenn die Kalibrierung abgeschlossen ist, zeigt Eve Thermo die Zieltemperatur an.

Manual Calibration • Manuelle Kalibration • Calibration manuelle

Après l'insertion des piles Eve Thermo affiche ,Mo', pour montage. Maintenant, visse Eve Thermo sur la valve. Appuie sur l'une des touches pour réveiller l'écran, appuie et maintiens la touche „flèche vers le bas» (pointant vers le compartiment des piles) jusqu'à ce que le moteur s'active et le message ,CA', pour calibrage, s'affiche. Lorsque le calibrage est terminé, l'écran affiche la température cible.

Adapter • Adapter • Adaptateurs

If Eve Thermo doesn't fit directly on your valve, use one of the three included adapters. Additional information about adapters at evehome.com/adapter.

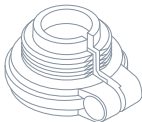
Falls Eve Thermo nicht direkt auf dein Ventil passt, nutze einen der drei beiliegenden Adapter. Weitere Informationen zu Adaptern unter evehome.com/adapter.

ASi Eve Thermo ne s'adapte pas directement à la vanne, utilisez l'un des trois adaptateurs fournis. Pour plus d'informations sur les adaptateurs, rendez-vous sur evehome.com/adapter.

Adapter • Adapter • Adaptateurs



Danfoss RA



Danfoss RAV



Danfoss RAVL



RAV Pin

Add Eve Thermo • Eve Thermo hinzufügen • Ajouter Eve Thermo

Add Eve Thermo to your favorite platform by tapping “Add device” in Apple Home, Samsung SmartThings, Amazon Alexa or Google Home. Users of Apple Home oder Google Home may add and configure Eve Thermo directly in the Eve app. Scan the Matter setup code that you will find on the cover page of this guide or on the device.

Füge Eve Thermo zu deiner bevorzugten Plattform hinzu, indem du in Apple Home, Samsung SmartThings, Amazon Alexa oder Google Home auf „Gerät hinzufügen“ tippst. Nutzer von Apple Home oder Google Home können Eve Thermo direkt in der Eve App hinzufügen und konfigurieren. Scanne den Matter-Einrichtungscode, den du auf der Rückseite dieser Anleitung oder auf dem Gerät findest.

Ajoutez Eve Thermo à votre plate-forme préférée en appuyant sur Ajouter un appareil dans Apple Home, Samsung SmartThings, Amazon Alexa ou Google Home. Les utilisateurs d'Apple Home ou de Google Home peuvent ajouter et configurer Eve Thermo directement dans l'app Eve. Scannez le code de configuration Matter que vous trouverez au dos de ce guide ou sur l'appareil.

Add Eve Thermo • Eve Thermo hinzufügen • Ajouter Eve Thermo

Feature sets may vary, depending on your platform. More information at **evehome.com/eve-thermo**

Abhängig von deiner Plattform können sich die Produkteigenschaften unterscheiden, siehe **evehome.com/eve-thermo**

Les fonctionnalités disponibles peuvent dépendre de la plate-forme que vous utilisez. Pour en savoir plus, rendez-vous sur **evehome.com/eve-thermo**

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien

Open the Eve app and tap Add Accessory. Eve will now guide you through the setup process.

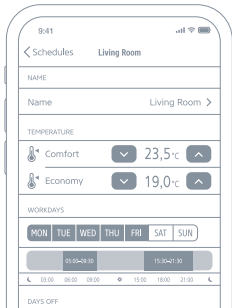
If you have already set up another accessory, go to the Eve settings to add Eve Thermo to your home.

Öffne die Eve-App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung. Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Thermo hinzu.

Ouvrez l'app Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Thermo à votre domicile.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



With schedules, automatically heat your home your daily routine - completely autonomously, independently of your smartphone or home hub. You can set schedules using the Eve app.

Mit Zeitplänen heizt du automatisch passend zu deinem Tagesablauf - völlig autonom und unabhängig vom Smartphone und der Steuerzentrale. Zeitpläne kannst du mit der Eve-App einrichten.

Créez des programmes pour synchroniser votre chauffage avec vos habitudes, de façon autonome et indépendamment de votre smartphone au de votre concentrateur. Vous pouvez créer des programmes avec l'app Eve.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Heating to target temperature
Heizen auf eingestellte Temperatur
Chauffage à la température cible



Ready for mounting
Bereit zur Montage
Prêt à être monté



Heating paused (window open)
Heizen pausiert (Fenster offen)
Chauffage suspendu (fenêtre ouverte)



Calibration in progress
Kalibrierung
Étalonnage en cours



Off
Aus
Désactivé



Calibration Error
Fehler bei der Kalibrierung
Erreur d'étalonnage

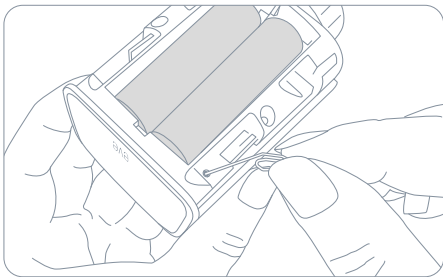


Child lock enabled
Kindersicherung aktiv
Verrouillage enfant activé



Low batteries
Batterien schwach
Piles déchargées

Reset • Zurücksetzen • Réinitialisation





**100 %
Privacy**



No Eve Cloud

Keine Eve-Cloud
Pas de cloud Eve



No Registration

Keine Registrierung
Pas d'inscription



No Tracking

Kein Tracking
Pas de pistage

Eve is designed to safeguard your privacy. Eve does not harvest your personal data by forcing you to set up an account or registering your devices. No Eve cloud or any proprietary technology can ever breach your most personal data. Learn more at evehome.com/privacy.

Eve wurde von Grund auf so entwickelt, dass deine persönlichen Daten geschützt bleiben. Eve sammelt keine personenbezogenen Daten - du musst keinen Account erstellen und deine Geräte nicht registrieren. Es gibt keine Eve-Cloud oder proprietäre Technologie, über die die Daten verloren gehen können. Mehr dazu unter evehome.com/de/privatsphaere.

Aconçu pour protéger votre vie privée, Eve ne recueille pas vos données personnelles en vous forçant à configurer un compte ou à enregistrer des appareils. Aucun cloud Eve ni autre appareil propriétaire ne peut accéder à vos données personnelles. Pour en savoir plus, consultez la page evehome.com/fr/vie-privee.

Specifications • Technische Daten • Spécifications

EN Battery: 2x LR6 (AA) 1,5 V DC
Operating Temperature: 0 °C – 45 °C
Frequency Range: 2405 – 2480 MHz
(Thread), 2402 – 2480 MHz (BLE)
Max. RF Output: 8,02 dBm (Thread),
-0,28 dBm (BLE)

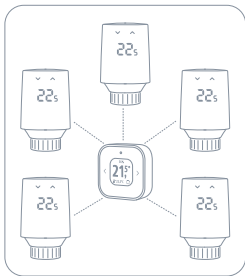
DE Batterie: 2x LR6 (AA) 1,5 V DC
Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C
Frequenzbereich: 2405 – 2480 MHz
(Thread), 2402 – 2480 MHz (BLE)
Max. Sendeleistung: 8,02 dBm
(Thread), -0,28 dBm (BLE)

FR Pile : 2x LR6 (AA) 1,5 V DC
Température ambiante: 0 °C – 45 °C
Gamme de fréquences: 2405 – 2480 MHz
(Thread), 2402 – 2480 MHz (BLE)
Puissance maximale: 8,02 dBm (Thread),
-0,28 dBm (BLE)

Eve Thermo Control (sold separately) serves as a room temperature sensor and controller for up to five Eve Thermo. Simply assign them with a tap in the Eve app for iPhone and iPad.

Eve Thermo Control (separat erhältlich) dient als Raumtemperatursensor und -regler für bis zu fünf Eve Thermo. Einfach per Fingertipp in der Eve App für iPhone und iPad zuweisen.

Eve Thermo Control (vendu séparément) sert de capteur et de régulateur de température pour jusqu'à cinq Eve Thermo. Il suffit de les associer du bout des doigts dans l'application Eve pour iPhone et iPad.



Happily connected? • Alles bestens? • Satisfait ?

Write a review and tell your friends

Schreibe eine Rezension und erzähle deinen Freunden von Eve

Écrire un avis et en parler à vos amis

Stay in touch and discover more via:

Bleibe auf dem Laufenden und entdecke mehr:

Pour garder le contact et en savoir plus :



Facebook

facebook.com/meeteve



YouTube

[@MeetEve](https://www.youtube.com/@MeetEve)



X

[@meeteve](https://twitter.com/meeteve)



Instagram

[@meet_eve](https://www.instagram.com/meet_eve)



Eve Newsletter

evehome.com/newsletter



Eve Blog

blog.evehome.com

Something amiss? • Lläuft es nicht ganz rund? • Un problème ?

Reach out now. Here's how: Visit our knowledge base or contact our support team

Melde dich bei uns! Das ist ganz einfach: Besuche unsere Knowledge Base oder wende dich an unser Support-Team

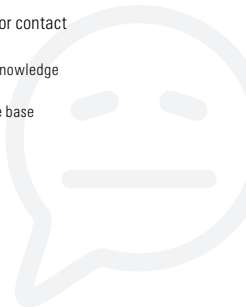
Contactez-nous ! Pour cela, deux solutions : Consulter notre base de connaissances ou contacter notre équipe d'assistance



help.evehome.com



evehome.com/contact





Please keep your Matter setup code in a safe place. You need it to securely add Eve to your home, and nobody but you has a copy.

Bewahre deinen Matter-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration Matter. Ce code est indispensable pour ajouter Eve à votre domicile de façon sûre, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc
Eve Systems GmbH, Rotkreuzplatz 1, 80634 München • www.evehome.com
Product: 10ECD1751 • Model: 20ECD1701 • Part 51ECD1702



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent**

**REPRISE
À LA LIVRAISON**



OU

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



**RECICLA
Al Azul**



Powered by



raccolta
carta

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

eve thermo \$\$\$

